



大会

Distr.: General
21 February 2007

第六十一届会议
议程项目 67(b)

2006 年 12 月 19 日大会决议

[根据第三委员会的报告(A/61/443/Add. 2 和 Corr. 1)通过]

61/163. 食物权

大会,

回顾其以往关于食物权问题的各项决议,特别是 2005 年 12 月 16 日第 60/165 号决议,以及人权委员会在这方面的各项决议,

又回顾《世界人权宣言》,¹ 其中规定人人有权享受为维持本人的健康和福利所需的生活水平,包括食物,并回顾《世界消灭饥饿和营养不良宣言》² 和《联合国千年宣言》,³

还回顾《经济、社会、文化权利国际公约》⁴ 的规定,其中承认人人都有免受饥饿的基本权利,

铭记《关于世界粮食保障的罗马宣言》和《世界粮食首脑会议行动计划》⁵ 以及 2002 年 6 月 13 日在罗马通过的《世界粮食首脑会议:五年之后宣言》,⁶

¹ 第 217 A(III) 号决议。

² 《世界粮食会议的报告,1974 年 11 月 5 日至 16 日,罗马》(联合国出版物,出售品编号:C.75.II.A.3),第一章。

³ 见第 55/2 号决议。

⁴ 见第 2200 A(XXI) 号决议,附件。

⁵ 联合国粮食及农业组织,《世界粮食首脑会议报告,1996 年 11 月 13 日至 17 日》(WFS 96/REP),第一部分,附录。

⁶ 联合国粮食及农业组织,《世界粮食首脑会议:五年之后报告,2002 年 6 月 10 日至 13 日》,第一部分,附录;又见 A/57/499,附件。

重申联合国粮食及农业组织理事会 2004 年 11 月通过的《支持在国家粮食保障范围内逐步实现充足食物权的自愿准则》⁷ 内所载具体建议，

又重申所有的人权都是普遍、不可分割、相互依存和相互关联的，

还重申国内和国际的和平、稳定及有利的政治、社会和经济环境是使国家能够适当优先重视粮食保障和消除贫穷的必要基础，

再次申明《关于世界粮食保障的罗马宣言》及《世界粮食首脑会议：五年之后宣言》指出，不应以粮食作为施加政治或经济压力的手段，并在这方面重申国际合作和团结的重要性，以及必须避免采取不符合国际法和《联合国宪章》而且危及粮食保障的单方面措施，

确信每个国家都必须根据其资源和能力采取战略，在执行《关于世界粮食保障的罗马宣言》和《世界粮食首脑会议行动计划》所载建议过程中实现本国的各项目标，同时必须进行区域和国际合作，以便在机构、社会和经济日益相互关联、必须协调努力和分担责任的世界中，筹划集体解决全球粮食保障问题的办法，

认识到饥饿和粮食不安全的问题具有全球性，由于预期的世界人口增长和自然资源的紧张状况，除非紧急、坚决和协调一致地采取行动，这些问题可能持续下去，在某些地区甚至可能明显加剧，

注意到全球环境持续退化，对实现食物权造成不利影响，在发展中国家内尤其如此，

深为关注近年来自然灾害、疾病和虫灾次数多，规模大，导致众多人丧生，造成严重生计损失，威胁到农业生产和粮食保障，在发展中国家尤其如此，

强调必须扭转用于农业的官方发展援助的实际数额及其在官方发展援助总额中的占比持续减少的趋势，

1. **重申**饥饿是对人类尊严的损害和侵犯，因此需要在国家、区域和国际范围内采取紧急措施消灭饥饿；

2. **又重申**根据适足食物权和人人免受饥饿的基本权利，每个人都有权得到安全和营养的食物，以充分发展和维持其体能和智能；

3. **认为不能容忍的是**，每五秒钟在世界某个地方就有一名 5 岁以下的儿童死于饥饿或与饥饿有关的疾病，全世界约有 8.54 亿人营养不足，尽管目前并非遍地饥馑，但近年来营养不足的绝对人数却一直增加，而联合国粮食及农业组织认为，世界生产的粮食足以供养 120 亿人，即目前全球人口的两倍；

⁷ 联合国粮食及农业组织，《联合国粮食及农业组织理事会报告，第一二七届会议，2004 年 11 月 22 日至 27 日，罗马》（CL 127/REP），附录 D；又见 E/CN.4/2005/131，附件。

4. **关注**太多妇女和女孩受到饥饿、粮食不安全和贫穷的影响，部分原因是两性不平等和歧视，而且在许多国家，女孩死于营养不良和可预防的儿童疾病的可能性比男孩高一倍，估计营养不良的妇女人数比男子几乎高出一倍；

5. **鼓励**所有国家采取行动，处理两性不平等和歧视妇女问题，在这种歧视导致妇女和女孩营养不良的地方尤应如此，包括采取措施，确保充分、平等地落实食物权，并确保妇女有平等机会获得资源，包括收入、土地和水，使她们能够养活自己和家属；

6. **鼓励**人权理事会食物权问题特别报告员继续将性别观点纳入履行其任务的主流，并鼓励联合国粮食及农业组织以及联合国所有其他机构和机制将性别观点纳入其相关政策、方案和活动；

7. **鼓励**所有国家采取步骤，逐步地充分落实食物权，包括采取步骤改善条件，使人人免受饥饿，尽快充分享有食物权，并鼓励各国制定和通过反饥饿的国家计划；

8. **强调**改善获得生产资源的机会和提高农村发展的公共投资，对消灭饥饿和贫穷，尤其对消除发展中国家的饥饿和贫穷至关重要，这包括推动对适当的小型灌溉和水管理技术的投资，以便减少干旱的易发性；

9. **又强调**必须打击农村地区的饥饿，途径包括在国际伙伴关系支助下作出国家努力终止荒漠化和土地退化，具体针对干地风险进行适当的投资和推行适当的公共政策；在这方面，吁请全面履行《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》；⁸

10. **确认**许多土著人民组织和土著人民社区的代表已在各个不同论坛上表示深切关注土著人民充分享有食物权方面所面临的障碍和挑战，并吁请各国采取特别行动，消除土著民族中饥饿和营养不良人数过多以及对他们的歧视继续存在的根源；

11. **请**所有国家和私人行动者以及国际组织在各自任务范围内，充分考虑到必须促进切实落实所有人的食物权，包括在目前各领域的谈判中做到这一点；

12. **强调**必须努力调集各方面的技术和财政资源并优化其分配和使用，包括减免发展中国家的外债，并加强国家行动，以执行可持续的粮食保障政策；

13. **认识到**必须顺利完成世界贸易组织多哈发展回合的谈判，以协助创造使食物权得以实现的国际条件；

14. **回顾**《采取行动战胜饥饿和贫穷纽约宣言》的重要性，并建议继续作出努力，为反击饥饿和反贫穷的斗争找出更多供资来源；

⁸ 联合国，《条约汇编》，第 1954 卷，第 33480 号。

15. **认识到** 1996 年在世界粮食首脑会议上所作的将营养不足的人数减半的承诺并未实现，再次邀请所有国际金融和发展机构以及联合国相关机构和基金，优先重视并提供必要资金实现到 2015 年将挨饿人口比例减半的目标，并落实《关于世界粮食保障的罗马宣言》⁵ 和《联合国千年宣言》³ 所载的食物权；

16. **重申** 结合食物和营养支助的目的是人人随时都能得到充足、安全和富有营养的食物，满足饮食需要和口味，以便能过上活跃、健康的生活，这种结合是全面应对艾滋病毒/艾滋病、结核病、疟疾和其他传染病蔓延的努力的组成部分；

17. **敦促** 各国在发展战略和支出中适当优先重视落实食物权；

18. **强调** 国际发展合作和援助的重要性，在进行减少灾难风险的活动和在发生自然灾害和人为灾害、疾病和虫害的紧急情况下尤其如此，有助于落实食物权，实现可持续的粮食保障，同时确认每个国家在这方面都对确保执行国家方案和战略负有主要责任；

19. **吁请** 各会员国、联合国系统和其他相关利益有关者支持各国为迅速回应目前在非洲各地出现的粮食危机所作出的努力；

20. **邀请** 包括世界银行和国际货币基金组织在内的所有相关国际组织倡导对食物权有积极影响的政策和项目，确保各个伙伴在执行共同项目过程中尊重食物权，协助会员国执行实现食物权的战略，避免可能会对落实食物权产生消极影响的任何行动；

21. **注意到** 食物权问题特别报告员的临时报告，⁹ 并注意到他为促进落实食物权而进行的宝贵工作；

22. **支持** 特别报告员完成人权理事会 2006 年 6 月 30 日第 1/102 号决定¹⁰ 延长的任务；

23. **请** 秘书长和联合国人权事务高级专员为特别报告员有效执行任务提供一切必要的人力和财政资源；

24. **欢迎** 经济、社会和文化权利委员会为促进落实适足食物权而进行的工作，特别是其关于适足食物权（《经济、社会、文化权利国际公约》第十一条）的第 12(1999)号一般性意见，¹¹ 除其他外，委员会在其中申明，适足食物权与人的固有尊严密不可分，是实现《国际人权宪章》规定的其他人权必不可少的条

⁹ 见 A/61/306。

¹⁰ 见《大会正式记录，第六十一届会议，补编第 53 号》（A/61/53），第一部分，第二章，B 节。

¹¹ 见《经济及社会理事会正式记录，2000 年，补编第 2 号》和更正（E/2000/22 和 Corr. 1），附件五。

件，也同社会正义密切相关，需要在国内和国际上采用适当的经济、环境和社会政策，以消除贫穷和实现每个人的所有人权；

25. **回顾**委员会通过的关于用水权（《公约》第十一条和第十二条）的第15(2002)号一般性评论，除其他外，委员会在其中指出，确保可持续的水资源供人消费和农用对落实适足食物权十分重要；¹²

26. **重申**联合国粮食及农业组织理事会 2004 年 11 月通过的《支持在国家粮食保障范围内逐步实现适足食物权的自愿导则》⁷ 是促进人人享有食物权的一个切实可行的工具，有助于实现粮食保障，从而进一步推动实现国际商定的发展目标，包括《千年宣言》所载的目标；

27. **欢迎**高级专员、委员会和特别报告员继续进行合作，并鼓励他们在这方面继续合作；

28. **吁请**各国政府与特别报告员合作并协助其执行任务，提供他所要求的一切必要资料，认真考虑顺应他提出的访问要求，以便特别报告员得以更有效地执行任务；

29. **请**特别报告员就本决议的执行情况向大会第六十二届会议提出一份临时报告；

30. **邀请**各国政府、联合国相关机构、基金和方案、条约机构、包括非政府组织在内的民间社会行动者以及私营部门在特别报告员执行任务时给予充分合作，除其他外，就如何落实食物权提出意见和建议；

31. **决定**在大会第六十二届会议题为“促进和保护人权”的项目下继续审议这个问题。

2006 年 12 月 19 日

第 81 次全体会议

¹² 同上，《2003 年，补编第 2 号》（E/2003/22），附件四。